

2007 년 가을

뉴욕시 학생 가족 여러분께,

이 안내문은 여러분의 자녀가 학교에서 배우고 발전하는 데 학교와 교육청이 확실한 책임을 갖도록 도입된 중요한 조치를 설명 드리기 위한 것입니다.

다양한 정보를 갖고 있는 가정은 학교를 개선하는 강력한 힘이 됩니다. 가정에서 자녀의 능력에 비해 학교에서 배우는 것이 충분하지 않다고 생각하면, 학교에 개선을 요구하거나 보다 나은 학교를 찾게 되실 것입니다. 학부모님들께서는 “아이가 얼마나 공부를 잘하고 있을까? 어떻게 하면 아이의 성적이 좋아질 수 있을까? 성적이 좋아질 수 있도록 학교에서는 어떤 조치를 취하고 있을까? 아이의 발달상황을 어떻게 확인할 수 있을까? 나는 어떤 도움을 줄 수 있을까?” 등을 고민해 보셨을 것입니다.

저희는 여러분의 이러한 질문에 답하고, 뉴욕시 공립학교에 다니는 모든 학생들의 학습을 개선하기 위한 방법을 개발했습니다. 이 봉투에는 이러한 방법에 관한 정보가 들어 있으며, 그 중에 다음과 같은 내용이 포함되어 있습니다:

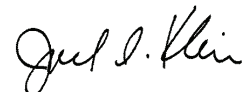
- “자녀의 학교를 평가하고 자녀 교육을 개선하는 네 가지 방법”을 안내하는 소책자
- 뉴욕시 학부모와 학생, 교사들을 대상으로 한 학교 학습 환경 설문 조사 결과인 2006-2007 학습 환경 조사 보고서
- 자녀가 재학 중인 학교의 2006-2007 진척 보고서 (초등학교, 중학교 및 유치원-8 학년 학교만 해당. 고등학교 진척 보고서는 학부모-교사 컨퍼런스 일정에 맞춰 학교에서 받아 보시거나 교육청 웹사이트에서 열람하실 수 있을 것입니다. 신설 학교나 폐교 예정 학교는 학교 진척 보고서를 받지 못할 수도 있습니다)
- 영어 이외의 언어를 사용하는 가정 중 필요로 하시는 분들을 위해 뉴욕시에서 가장 많이 사용되는 언어를 중심으로 번역물 또는 번역한 안내문

또한 작년에는 경험 많은 교육 전문가가 자녀가 재학중인 학교에서 얼마나 효율적으로 학생의 학습을 개선하기 위한 노력을 기울이는지 검토하였습니다. 교육 수준 평가 보고서를 보기 원하는 분들은 학부모 코디네이터에게 말씀하시거나, 동봉된 소책자에 나와 있는 안내문을 보시고 인터넷을 검색해보시기 바랍니다.

이러한 책임 규명 방법들은 시장님과 제가 추진하는 어린이 우선 개혁의 매우 중요한 일환으로서, 학생들이 공부하는데 필요한 정보를 각급 학교 교장과 교사, 각 가정에 제공하고 여러분 자녀가 공부에 실패했을 때 변명 없이 저와 교육청이 여러분 앞에 책임을 지게 만드는 수단이 될 것입니다.

질문이나 의견이 있으신 분은 Joel I. Klein, 52 Chambers Street, New York, NY 10007 로 편지를 주시거나 childrenfirst@schools.nyc.gov 로 이메일을 보내주시기 바랍니다.

감사합니다.



교육감

조엘 I. 클라인